

# Ihr Ziel. Ihr Weg. Ihr Partner.

Gastronomie



# Umfassender Schutz, so individuell wie Ihr Unternehmen

Als Gastronom wissen Sie, wie wichtig es ist, dass „der Laden läuft“. Belegschaft und Rechnungen müssen bezahlt und die regelmäßigen Abläufe von Ihnen festgelegt werden. Damit Sie nicht unerwartet von einem Malheur ausgebremst werden, bietet Ihnen unser FirmenSchutz passende Lösungen – individuell zugeschnitten und flexibel handhabbar. Mit uns als starkem Partner an Ihrer Seite wirft Sie nichts aus der Bahn.

Ihre umfassende Absicherung wählen Sie bei uns aus unterschiedlichen Versicherungen, die sich kombinieren und erweitern lassen. So stellen wir für Sie ganz individuell den Schutz zusammen, den Sie für Ihre unternehmerische Situation wirklich brauchen. Und das alles in nur einer Police.



## Unser Schutz für Gastronomen

- Gebäudeversicherung
- Inhaltsversicherung
- Ertragsausfallversicherung
- Haftpflichtversicherung
- Rechtsschutzversicherung
- Elektronikversicherung
- Maschinenversicherung
- Autoinhaltsversicherung
- Betriebliche Gruppen-Unfallversicherung

## Besondere Vorteile

- Nur eine Police
- Individueller Versicherungsschutz mit vielen leistungsstarken Bestandteilen
- Die Kombination der Versicherungen ist wählbar und kann somit risikogerecht an Ihre individuellen Bedürfnisse angepasst werden
- Geringer administrativer Aufwand für Sie



**Mehr Infos zum Schutz für  
Gastronomen finden Sie hier**

# Gebäude-, Inhalts-/ Ertragsausfallversicherung

Wenn Ihr Gebäude, Ihre Ware oder Ihre Geschäftseinrichtung beschädigt wird oder abhandenkommt, kann das schlimmstenfalls Ihre Existenz gefährden.

Mit der Gebäude-, Inhalts- und Ertragsausfallversicherung schützen Sie Ihren Betrieb gegen Schäden durch Feuer, Einbruchdiebstahl, Leitungswasser, Sturm/Hagel sowie weitere Naturgefahren und Glasbruch.

## Beitragsfrei mitversichert sind u. a.:

- Warenvorräte gegen Verderben
- Schäden am Eigentum von Beherbergungsgästen
- Bewirtungsmöbel im Freien auf dem eigenen und fremden Grundstück
- Einfacher Diebstahl von an Beherbergungsgäste vermieteten Fahrrädern
- Mehrkosten bei Anschaffung von Geräten mit verbesserter Energieeffizienz

## Das kann auch Ihnen passieren:

### Leitungswasserschaden

Ein Rohrbruch in einem Hotel setzt über mehrere Etagen Gästezimmer und die Küche im Erdgeschoss unter Wasser. Der Rohrbruch ist schnell repariert. Der Betrieb ist aber für drei Monate wegen umfangreicher Trocknungsmaßnahmen am Inventar und am Mauerwerk sowie der anschließenden Renovierungsarbeiten geschlossen.

# Haftpflichtversicherung

Fehler sind menschlich. Dabei können auch andere Menschen oder deren Eigentum beschädigt werden. Der Verursacher muss dafür haften. Die Betriebshaftpflichtversicherung bietet Schutz gegen Schadenersatzansprüche Dritter, die gegen Sie oder Ihre Mitarbeiter im Rahmen der betrieblichen Tätigkeit geltend gemacht werden.

Die Haftpflichtversicherung prüft die Sach- und Rechtslage. Bei berechtigten Ansprüchen wird Schadenersatz geleistet, unbegründete Ansprüche werden abgewehrt und die Kosten eines Rechtsstreits übernommen.

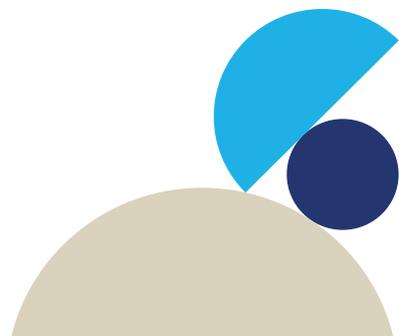
## Beitragsfrei mitversichert sind u. a.:

- Veranstaltungen sowie Public Viewings (ohne Eintritt) auf dem Betriebsgrundstück
- Arbeiten auf fremden Grundstücken/ Auslieferung von Speisen und Getränken (z.B. Partyservice, Hausanlieferungen)
- der Besitz und Betrieb von Kinderspielplätzen, Minigolfplätzen, Sälen, Biergärten, Schießständen, Kegel-/ Bowlingbahnen, Curling- und Bocciahallen

## Das kann auch Ihnen passieren:

### Personenschaden

Beim Servieren eines Pfannengerichts im Restaurant verliert die Mitarbeiterin das Gleichgewicht. Das heiße Bratfett ergießt sich über einen Gast. Dieser zieht sich Verbrennungen zweiten Grades zu, wodurch er zwei Monate arbeitsunfähig ist und weitere Monate ärztlich behandelt werden muss.



# Rechtsschutz- versicherung

Eine rechtliche Auseinandersetzung bereitet immer Ärger, kostet Zeit und Geld. Ob unzufriedene Kunden, Meinungsverschiedenheiten mit dem Verpächter oder Unstimmigkeiten mit Mitarbeitern, all das kann vor Gericht enden. In diesen Fällen hilft oft nur ein Anwalt, was zu hohen ungeplanten Kosten führt.

Die Rechtsschutzversicherung übernimmt die Kosten eines Rechtsstreits. Im Zusammenhang mit Ihrer gewerblichen Tätigkeit sind der Berufs- und Verkehrs-Rechtsschutz sowie Mediation mitversichert. Kostenlose telefonische Rechtsberatungen sind inklusive.\*

## Die wesentlichen Leistungsarten:

- Schadenersatz-Rechtsschutz und Arbeits-Rechtsschutz
- Streitigkeiten in unmittelbarem Zusammenhang mit den Büro- und Betriebsräumen
- Steuer-Rechtsschutz vor Gerichten, Sozialgerichts-Rechtsschutz und Straf-Rechtsschutz
- Ordnungswidrigkeiten-Rechtsschutz und Daten-Rechtsschutz

## Das kann auch Ihnen passieren:

### Anzeige

Nach einem Restaurantbesuch werden zwei Gäste mit Vergiftungserscheinungen ins Krankenhaus eingeliefert. Gegen den Restaurantbesitzer wird wegen des Verdachts der fahrlässigen Körperverletzung ein Ermittlungsverfahren eingeleitet.

# Elektronik- versicherung

Ohne den Schutz der elektronischen Betriebsausstattung ist eine Versicherung für die Gastronomie heute nicht komplett. In fast allen Betrieben sind elektronische Helfer, wie z. B. Handhelds, Computer mit internen und externen Netzwerken, Drucker, Smartphones, elektronische Kassen, Hotel- und Gastronomie-technik, Tagungstechnik bzw. Daten und Programme, unverzichtbar.

Die Elektronikversicherung schützt vor den finanziellen Folgen von Beschädigung, Zerstörung oder Abhandenkommen dieser Anlagen und Geräte sowie von Daten und Programmen.

## Beitragsfrei mitversichert sind u. a.:

- Daten-Versicherung bis 15.000 EUR
- Mehrkosten durch Technologiefortschritt
- Versicherungsschutz außerhalb der versicherten Betriebsgründe (bis zu 50% der Versicherungssumme, max. 300.000 EUR)
- Restschuld bei geleasteten und/oder finanzierten Geräten und Anlagen (GAP-Deckung)

## Das kann auch Ihnen passieren:

### Kurzschluss

In einem Seminarraum des Hotels löst ein Kurzschluss einen Kabelbrand aus. Umfangreiches Tagungsequipment, wie Beamer und Laptops, wird zerstört.

# Maschinen- versicherung

Das einwandfreie Funktionieren von Maschinen im Gastronomiebetrieb, wie beispielsweise Öfen oder Kaffeemaschinen, ist unverzichtbar. Aber Bedienungsfehler, Unvorsichtigkeit oder Fahrlässigkeit können zu einem Schaden führen.

Die Maschinenversicherung schützt Ihre stationären Anlagen und Geräte optimal, so dass Sie sich voll auf Ihre Tätigkeit und Ihre Gäste konzentrieren können. Mit einer Ertragsausfallversicherung für Maschinen runden Sie Ihren Versicherungsschutz ab.

## Beitragsfrei mitversichert sind u. a.:

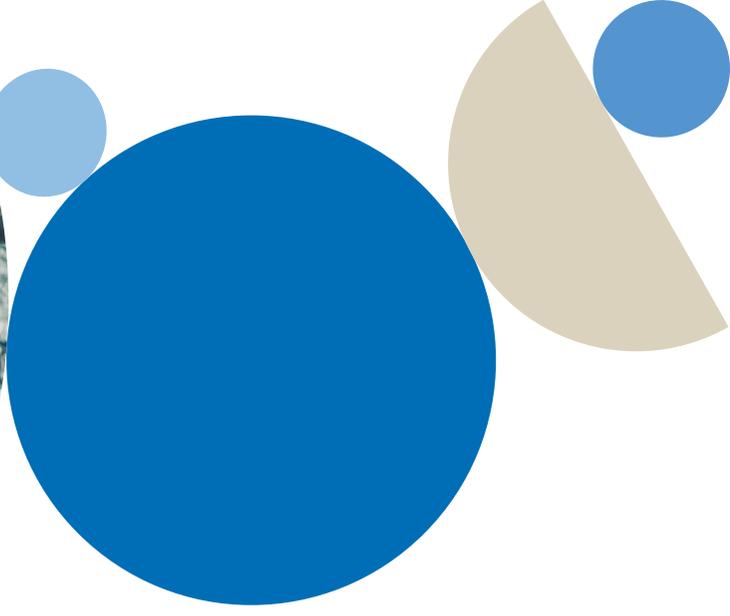
- Kosten für die Dekontamination und Entsorgung von Erdreich
- Restschuld bei geleasteten und/oder finanzierten Geräten und Anlagen (GAP-Deckung)
- grobe Fahrlässigkeit bis 10.000 EUR
- Unterversicherungsverzicht bis 10% Abweichung vom Versicherungswert

## Das kann auch Ihnen passieren:

### Spülmaschine defekt

Durch einen Kurzschluss kommt es zu einem Schaden am Motor der Wasserweiche der hoteleigenen Spülmaschine. Ein Servicetechniker behebt den Schaden und macht u. a. die Kosten für Anfahrt, Ein- und Ausbau, sowie das defekte Teil (Pumpe inkl. Wasserweiche) in Höhe von 860 EUR geltend.

\* Insbesondere in der Gastronomiebranche wird der Einschluss des Spezial-Straf-Rechtsschutzes empfohlen.



## Autoinhaltsversicherung

Die tägliche Fahrt zu Märkten ist für viele Gastronomen unverzichtbar. Häufig werden auch eigene Erzeugnisse mit Fahrzeugen und Anhängern zu Kunden transportiert. Kommt es während des Transports zu einer Beschädigung der Waren, bedeutet das für Sie unmittelbar einen finanziellen Mehraufwand.

Die Autoinhaltsversicherung übernimmt die entstandenen Kosten.

### Beitragsfrei mitversichert sind u. a.:

- Schäden beim Be- und Entladen
- Einbruchdiebstahl aus dem Kraftfahrzeug und Diebstahl des Kraftfahrzeugs
- persönliche Gegenstände der Fahrzeuginsassen inkl. Smartphones
- Aufwendungen für Bergung und/oder Beseitigung/Vernichtung bis 5.000 EUR
- Vorsorgeversicherung für neu hinzukommende Fahrzeuge für max. 4 Wochen/max. 25.000 EUR

### Das kann auch Ihnen passieren:

#### Transportmittelunfall

Die Mitarbeiter eines Cateringservice transportieren mit dem Firmenfahrzeug ein Buffet für eine Weihnachtsfeier. Unterwegs kommt das Fahrzeug durch Glatteis von der Fahrbahn ab und rutscht in den Graben. Beim Unfall gehen alle Sektflaschen zu Bruch. Durch die verstreuten Glassplitter müssen auch sämtliche Speisen entsorgt werden.

## Betriebliche Gruppen-Unfallversicherung

Die gesetzliche Unfallversicherung schützt Sie und Ihre Mitarbeiter bei Berufs- und Wegeunfällen. Die meisten Unfälle ereignen sich jedoch in der Freizeit, in der die gesetzliche Unfallversicherung nicht schützt.

Mit der Gruppen-Unfallversicherung können Sie alle Ihre Mitarbeiter über einen Versicherungsvertrag absichern und so besonders günstig rund um die Uhr bei Unfällen schützen.

### Beitragsfrei mitversichert sind u. a.:

- Bergungskosten
- kosmetische Operationen
- Sofortleistung bei Schwerverletzung
- medizinische Hilfsmittel
- Kurkostenbeihilfe
- Insassen-Unfallversicherung in betrieblich genutzten Kraftfahrzeugen

### Das kann auch Ihnen passieren:

#### schwere Verbrennungen

Der Koch eines Hotelrestaurants rutscht in der Küche aus und reißt eine Pfanne mit heißem Fett herunter. Er zieht sich schwere Verbrennungen an Gesicht und Händen zu. Ein längerer Krankenhausaufenthalt und eine kosmetische Operation im Gesicht sind notwendig.

**Zurich Gruppe Deutschland**

Deutzer Allee 1  
50679 Köln  
[www.zurich.de](http://www.zurich.de)

---

Änderungen vorbehalten.  
Die Produktbeschreibungen ersetzen nicht  
die Versicherungsbedingungen.

212212664 2508

